



Chargeuse sur pneus

950 GC

Caractéristiques techniques

Les configurations et les fonctionnalités peuvent varier en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat® pour connaître les disponibilités dans votre région.

Table des matières

Spécifications	2
Moteur	2
Poids	2
Caractéristiques de fonctionnement	2
Transmission	2
Contenances pour l'entretien	2
Capacités de godet	2
Circuit de climatisation	3
Circuit hydraulique	3
Pneus	3
Niveaux sonores	3
Cabine	3
Freins	3
Dimensions	4
Rayon de braquage	5
Choix de pneus	5
Modifications spécifiques au modèle 950 GC	5
Facteurs de remplissage et tableau de sélection des godets	6
Caractéristiques de fonctionnement	7
Spécifications de la fourche	10
Spécifications du bras de manutention	14
Équipement de série et options	15

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Moteur

Modèle de moteur	C7.1 Cat®	
Puissance du moteur à 2 000 tr/min	170 kW	228 hp
ISO 14396: 2002		
ISO 14396: 2002 (DIN)	231 hp (unité métrique)	
Puissance brute à 2 000 tr/min	171 kW	229 hp
SAE 1995: 2014		
SAE J1995: 2014 (DIN)	232 hp (unité métrique)	
Puissance nette à 2 000 tr/min –	154 kW	207 hp
ISO 9249: 2007, SAE J1349: 2011		
SAE J1349: 2011 (DIN)	209 hp (unité métrique)	
Couple moteur (1 400 tr/min)	1 020 N·m	752 lbf·ft
ISO 14396: 2002		
Couple brut (1 400 tr/min) SAE	1 027 N·m	757 lbf·ft
J1995: 2014		
Couple net (1 300 tr/min) ISO	931 N·m	687 lbf·ft
3294: 2007, SAE J1349: 2011, CEE 80/1269		
Alésage	105 mm	4,13 in
Course	135 mm	5,31 in
Cylindrée	7,01 l	428 in ³

- Le moteur Cat est conforme aux normes sur les émissions MAR-1 pour le Brésil, équivalentes aux normes Tier 3 Final de l'EPA pour les États-Unis et Stage IIIA pour l'Union européenne.
- La puissance nette annoncée désigne la puissance disponible au volant lorsque le moteur est équipé d'un ventilateur, d'un alternateur d'un filtre à air et d'un silencieux.
- Les moteurs Cat sont compatibles avec le carburant diesel mélangé avec les carburants suivants à émissions réduites de carbone jusqu'à :
 - biodiesel 100 % EMAG (ester méthylique d'acide gras)*
 - Carburants diesel 100 % renouvelable, HVO (Hydrotreated Vegetable Oil, huile végétale hydrotraitée) et GTL (Gas-To-Liquid, gaz à liquide)

Référez-vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

* Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat.

Poids

Poids en ordre de marche	18 392 kg	40 547 lb
--------------------------	-----------	-----------

- Le poids, les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche affichés sont basés sur la configuration de machine suivante : pneus Triangle 23.5R25, plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, une disposition ambiante standard, des essieux avec différentiel à glissement limité (avant/arrière), des garde-boue pour déplacement sur route, une commande antitangage et un godet normal GP de 3,1 m³ (4 yd³) avec lame de coupe à boulonner.

Caractéristiques de fonctionnement

Charge limite d'équilibre statique : braquage maximal 38°		
Avec déflexion des pneus	10 942 kg	24 123 lb
Sans déflexion des pneus	11 638 kg	25 657 lb
Force d'arrachage	154 kN	34 645 lbf

- Pour une configuration de la machine telle que définie sous « Poids ».
- Conformité totale aux sections 1 à 6 de la norme ISO 14397-1 : 2007, qui exige une vérification de 2 % entre les calculs et les essais.

Transmission

Marche avant 1	7,0 km/h	4,3 mph
Marche avant 2	12,5 km/h	7,8 mph
Marche avant 3	22,0 km/h	13,7 mph
Marche avant 4	36,0 km/h	22,4 mph
Marche arrière 1	7,0 km/h	4,3 mph
Marche arrière 2	12,5 km/h	7,8 mph
Marche arrière 3	22,0 km/h	13,7 mph

- Vitesses de déplacement maximales (23,5-25 pneus).
- Vitesse de déplacement maximale dans un véhicule standard avec godet vide et espace sans frein - pneus L3 standard avec rayon de roulis de 760 mm (30 po).

Contenances pour l'entretien

Volume du réservoir de carburant	290 l	76,6 US gal
Circuit de refroidissement	48 l	12,7 US gal
Carter	20 l	5,3 US gal
Transmission	45 l	11,9 US gal
Différentiels et réducteurs, avant	40 l	10,6 US gal
Différentiels et réducteurs, arrière	38 l	10 US gal
Réservoir hydraulique	120 l	31,7 US gal

Fonctionnalités du godet

Capacité du godet	2,7-4,4 m ³	3,5 à 5,75 yd ³
-------------------	------------------------	----------------------------

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Circuit de climatisation

Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,9 kg (4,2 lb) de réfrigérant, avec un équivalent CO₂ de 2 717 tonnes métriques (2 995 tonnes US).

Circuit hydraulique

Type de la pompe du circuit d'équipement	Piston	
Circuit de direction - Type pompe	Piston	
Circuit d'équipement – Puissance maximale de la pompe à 2 200 tr/min	256 L/min	68 US gal/min
Circuit d'équipement - Pression opérationnelle maximale à 50 ± 1,5 l/min	27 900 kPa	4 047 psi
Circuit d'équipement – Pression maximale de la 3e fonction en option à 70 l/min (18,5 US gal/min)	20 680 kPa	2 999 psi
Circuit d'équipement - Débit maximal de la 3ème fonction en option	240 l/min	63 US gal/min
Temps de cycle hydraulique - Relevage depuis la position de transport	6,1 secondes	
Temps de cycle hydraulique - Vidage en position de relevage maximale	1,2 seconde	
Temps de cycle hydraulique - Abaissement, décharge, position libre	2,8 secondes	
Temps de cycle hydraulique - temps de cycle total	10,1 secondes	

Pneus*

- Vous pouvez choisir parmi :
23.5-25 16PR, L3 (Triangle)
23.5R25 ★★, L3 (Triangle et Maxam)
23.5R25 ★, L3 (Bridgestone)
23.5R25, L5 (Triangle, Maxam et Bridgestone)

*Les pneus proposés varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

Niveaux sonores

Niveau de pression acoustique pour le conducteur (ISO 6396:2008)	73 dB(A)
Niveau de puissance acoustique extérieur (ISO 6395:2008)	108 dB(A)
Niveau de pression acoustique pour le conducteur (ISO 6396:2008)	73 dB(A)*
Niveau de puissance acoustique extérieur (ISO 6395:2008)	106 dB(A) * *

*Y compris les pays adoptant les directives de l'Union européenne et du Royaume-Uni

**Directive 2000/14/CE de l'Union européenne et règlement britannique 2001 No. 1701 sur le bruit.

Cabine

Cadre ROPS/FOPS	ROPS/FOPS conformes à la norme ISO 3471:2008 et ISO 3449:2005 Niveau II
-----------------	---

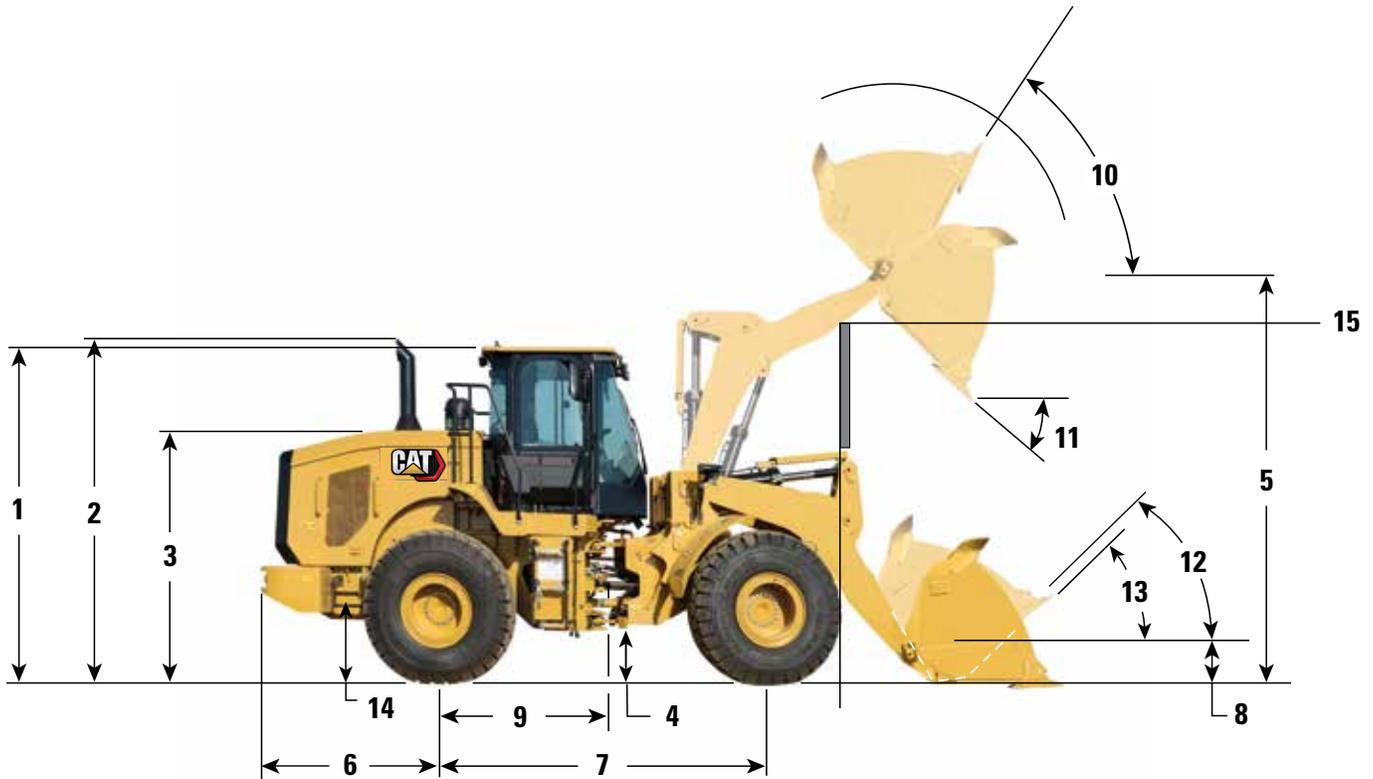
Freins

Freins	Freins conformes à la norme ISO 3450:2011
--------	---

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Dimensions

Toutes les dimensions sont approximatives et basées sur les pneus L3 Triangle 23.5-25 Bias.



1 Hauteur au sommet du cadre ROPS	3 458 mm	11'4"
2 Hauteur au sommet du conduit d'échappement	3 596 mm	11'10"
3 Hauteur jusqu'au sommet du capot	2 568 mm	8'5"
4 Garde au sol	460 mm	1'6"
5 Hauteur de l'axe B	4 188 mm	13'9"
6 Axe central de l'essieu arrière jusqu'au bord du contrepois	2 001 mm	6'6"
7 Empattement	3 300 mm	10'10"
8 Hauteur de la broche B au transport	655 mm	2'2"
9 Axe central de l'essieu arrière jusqu'à l'attelage	1 650 mm	5'5"
10 Position de redressement au levage maximal		60°
11 Angle de vidage au levage maxi		52°
12 Angle de redressement en position pour le transport		45 degrés
13 Position de redressement au sol		40°
14 Hauteur - Axe central de l'essieu	750 mm	2'6"
15 Hauteur de déversement du bras de manutention	3 649 mm	12'0"

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Rayon de braquage

Toutes les dimensions sont approximatives et basées sur les pneus L3 Triangle 23.5-25 Bias.

Rayon de braquage à l'extérieur des pneus	6 164 mm	20'3"
Rayon de braquage à l'intérieur des pneus	3 419 mm	11'3"
Largeur sur les pneus	2 790 mm	9'2"
Rayon de rotation vers le bord extérieur du contrepoids	6 190 mm	20'3"

Choix de pneus*

Marque des pneus	Triangle	Triangle	Maxam	Bridgestone	Maxam	Bridgestone	Triangle	Maxam
Dimensions des pneus	23.5-25	23.5R25	23.5R25	23.5R25	23.5R25	23.5R25	23.5R25	23.5R25
Type de bande de roulement	L-3	L-3	L-3	L-3	L-5	L-5	L-5	L-2
Bande de roulement	TL516	TB516	MS302	VJT	MS503	VSDT	TL538S+	MS202
Robustesse de la carcasse	16PR	**	**	*	**	*	**	*/**
Largeur sur pneus – Maximum (non chargé)**	2 778 mm 9'1"	2 807 mm 9'2"	2 831 mm 9'3"	2 813 mm 9'2"	2 788 mm 9'1"	2 813 mm 9'2"	2 815 mm 9'2"	2 833 mm 9'3"
Largeur sur les pneus – Maximum (chargé)**	2 790 mm 9'2"	2 836 mm 9'3"	2 835 mm 9'3"	2 831 mm 9'3"	2 794 mm 9'2"	2 837 mm 9'3"	2 825 mm 9'3"	2 846 mm 9'3"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)	0 0	0 0	1 mm 0,04"	2 mm 0,08"	4 mm 0,2"	5 mm 0,2"	6 mm 0,2"	7 mm 0,3"
Modification de portée horizontale	0 0	-1.0 mm -0,04"	-7 mm -0,3"	7.5 mm 0,3"	-25.5 mm -1,0"	-22.5 mm -0,9"	-29.5 mm -1,2"	0.5 mm 0,02"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus	0 0	23 mm 0,9"	22.5 mm 0,9"	20.5 mm 0,8"	2,0 mm 0,08"	23,5 mm 0,9"	17,5 mm 0,7"	28 mm 1,1"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus	0 0	-23 mm -0,9"	-23 mm -0,9"	-21 mm -0,8"	-2 mm 0,08"	-24 mm -0,9"	-18 mm -0,7"	-28 mm -1,1"
Changement de largeur par rapport aux pneus - Max	0 0	46 mm 1,8	45 mm 1,8	41 mm 1,6"	4 mm 0,2"	47 mm 1,9"	35 mm 1,4"	56 mm 2,2"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)	0 0	560 kg 1 235 lb	572 kg 1 261 lb	572 kg 1 261 lb	1044 kg 2 302 lb	1140 kg 3 404 lb	992 kg 2 187 lb	540 kg 1 191 lb
Changement de la charge de basculement statique –droite	0 0	397 kg 875 lb	406 kg 895 lb	406 kg 895 lb	740 kg 1 631 lb	809 kg 1 784 lb	704 kg 1 552 lb	383 kg 844 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé	0 0	382 kg 842 lb	390 kg 860 lb	390 kg 860 lb	712 kg 1 570 lb	777 kg 1 713 lb	676 kg 1 490 lb	368 kg 811 lb

*Les pneus proposés varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

**Largeur hors renflement, augmentation de la taille des pneus comprise.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Facteurs de remplissage et tableau de sélection des godets

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Masse volumique du matériau	Facteur de remplissage (%)*
Terre/argile		1 500-1 700 kg/m ³ (2 528-2 865 lb/yd ³)	115
Sable et gravier		1 500-1 700 kg/m ³ (2 528-2 865 lb/yd ³)	115
Granulat :	25-76 mm (1 à 3 in)	1 600-1 700 kg/m ³ (2 696-2 865 lb/yd ³)	110
	19 mm (0,75 in) et moins	1 800 kg/m ³ (3 033 lb/yd ³)	105
Roche :	76 mm (3 in) et plus	1 600 kg/m ³ (2 696 lb/yd ³)	100

*En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

Nota : les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m ³	700	800	900	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	1 500	1 600	1 700	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200	2 300	2 400	2 500			
Timonerie standard	Normal GP	2,70 m ³												3,11 m ³									2,70 m ³	
		3,10 m ³													3,57 m ³									3,10 m ³
		3,30 m ³													3,80 m ³									3,30 m ³
		3,40 m ³													3,91 m ³									3,40 m ³
		3,60 m ³													4,14 m ³									3,60 m ³
	À accrocher	3,10 m ³												3,57 m ³									3,10 m ³	
Fond plat	À claveter	4,40 m ³																					5,06 m ³	4,40 m ³
Facteurs de remplissage des godets		115 % 110 % 105 % 100 % 95 % 																						

Tous les godets illustrés sont équipés de lames à boulonner.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Caractéristiques de fonctionnement

Type de godet		Normal GP, à claveter								
Type de lame		Lames de coupe à boulonner			Dents et segments			Pointes		
		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes
Capacité nominale	m ³	2,70	2,70	2,50	3,10	3,10	2,90	3,30	3,30	3,10
	yd ³	3,50	3,50	3,25	4,00	4,00	3,75	4,25	4,25	4,00
Capacité – 110 % Évalué	m ³	3,00	3,00	2,75	3,40	3,40	3,20	3,60	3,60	3,40
	yd ³	4,00	4,00	3,50	4,50	4,50	4,25	4,75	4,75	4,50
Largeur	mm	2 927	2 994	2 994	2 927	2 994	2 994	2 927	2 994	2 994
	ft/in	9'7"	9'9"	9'9"	9'7"	9'9"	9'9"	9'7"	9'9"	9'9"
Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 130	3 015	3 015	3 050	2 933	2 933	3 012	2 894	2 894
	ft/in	10'3"	9'10"	9'10"	10'0"	9'7"	9'7"	9'10"	9'5"	9'5"
Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 207	1 320	1 320	1 262	1 374	1 374	1 293	1 404	1 404
	ft/in	3'11"	4'3"	4'3"	4,1"	4'6"	4'6"	4'2"	4 ft 7 in	4 ft 7 in
Portée avec bras de manutention et godet à l'horizontale	mm	2 620	2 781	2 781	2 720	2 881	2 881	2 770	2 931	2 931
	ft/in	8'7"	9'1"	9'1"	8'11"	9'5"	9'5"	9'1"	9'7"	9'7"
Profondeur d'excavation	mm	86	86	56,0	86	86	56	86	86	56
	in	0,3"	0,3"	0'2"	0,3"	0,3"	0'2"	0,3"	0,3"	0'2"
Longueur hors tout	mm	8 138	8 312	8 312	8 238	8 412	8 412	8 288	8 462	8 462
	ft/in	26'8"	27'3"	27'3"	27'0"	27'7"	27'7"	27'2"	27'9"	27'9"
Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 557	5 557	5 557	5 642	5 642	5 642	5 690	5 690	5 690
	ft/in	18'2"	18'2"	18'2"	18'6"	18'6"	18'6"	18'8"	18'8"	18'8"
Diamètre de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	13 763	13 927	13 927	13 819	13 984	13 984	13 847	14 013	14 013
	ft/in	45'1"	45'8"	45'8"	45'4"	45'10"	45'10"	45'5"	45'11"	45'11"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (avec déflexion des pneus)*	kg	12 618	12 481	12 807	12 577	12 438	12 766	12 491	12 352	12 672
	lb	27 818	27 517	28 233	27 727	27 421	28 143	27 538	27 231	27 937
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (sans déflexion des pneus)*	kg	13 328	13 190	13 525	13 290	13 151	13 488	13 207	13 067	13 397
	lb	29 382	29 078	29 816	29 300	28 992	29 737	29 117	28 807	29 534
Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé (avec déflexion des pneus)*	kg	10 975	10 838	11 147	10 942	10 804	11 115	10 862	10 722	11 027
	lb	24 195	23 893	24 574	24 124	23 818	24 505	23 946	23 638	24 311
Charge limite d'équilibre statique avec articulation (sans déflexion des pneus)*	kg	11 666	(11 528)	11 846	(11 638)	11 498	11 820	11 559	11 419	11 733
	lb	25 720	25 415	26 117	25 657	25 349	26 058	25 484	25 174	25 867
Force d'arrachage	kN	168	166	184	154	153	168	148	147	160
	lbf	37 677	37 418	41 257	34 645	34 388	37 674	33 245	32 988	36 041
Poids en ordre de marche*	kg	18 454	18 562	18 405	18 392	18 500	18 343	18 433	18 541	18 384
	lb	40 683	40 921	40 575	40 546	40 784	40 438	40 637	40 875	40 528

*Les charges statiques de basculement et les poids en ordre de marche indiqués sont basés sur la configuration standard de la machine avec des pneus radiaux 23.5R25 L3 Triangle TB516, un réservoir de carburant plein, des liquides de refroidissement, des lubrifiants, un climatiseur et un opérateur. Les données de crochet sur godet incluent une attache rapide.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

Les godets et outils de travail proposés varient en fonction des régions. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Caractéristiques de fonctionnement

Type de godet	Normal GP, à claveter						
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes
Capacité nominale	m ³	3,40	3,40	3,20	3,60	3,60	3,40
	yd ³	4,50	4,50	4,25	4,75	4,75	4,50
Capacité – 110 % Évalué	m ³	3,70	3,70	3,50	4,00	4,00	3,70
	yd ³	5,00	5,00	4,50	5,25	5,25	5,00
Largeur	mm	2 927	2 994	2 994	2 927	2 994	2 994
	ft/in	9'7"	9'9"	9'9"	9'7"	9'9"	9'9"
Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 985	2 867	2 867	2 939	2 820	2 820
	ft/in	9'9"	9'4"	9'4"	9'7"	9'3"	9'3"
Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 314	1 424	1 424	1 351	1 460	1 460
	ft/in	4'3"	4'8"	4'8"	4'5"	4'9"	4'9"
Portée avec bras de manutention et godet à l'horizontale	mm	2805	2 966	2 966	2 865	3 026	3 026
	ft/in	9'2"	9'8"	9'8"	9'4"	9'11"	9'11"
Profondeur d'excavation	mm	86	86	56	86	86	56
	in	0,3"	0,3"	0'2"	0,3"	0,3"	0'2"
Longueur hors tout	mm	8 323	8 497	8 497	8 383	8 557	8 557
	ft/in	27'3"	27'10"	27'10"	27'6"	28'0"	28'0"
Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 722	5 722	5 722	5 781	5 781	5 781
	ft/in	18'9"	18'9"	18'9"	18'11"	18'11"	18'11"
Diamètre de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	13 867	14 034	14 034	13 902	14 069	14 069
	ft/in	45'5"	46'0"	46'0"	45'7"	46'1"	46'1"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (avec déflexion des pneus)*	kg	12 432	12 292	12 616	12 168	12 027	12 349
	lb	27 407	27 098	27 813	26 825	26 515	27 225
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (sans déflexion des pneus)*	kg	13 149	13 008	13 343	12 887	12 745	13 078
	lb	28 988	28 677	29 415	28 410	28 097	28 831
Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé (avec déflexion des pneus)*	kg	10 805	10 665	10 974	10 548	10 407	10 714
	lb	23 821	23 513	24 194	23 254	22 944	23 620
Charge limite d'équilibre statique avec articulation (sans déflexion des pneus)*	kg	11 505	11 363	11 682	11 249	11 107	11 424
	lb	25 363	25 051	25 754	24 799	24 486	25 184
Force d'arrachage	kN	144	143	156	137	135	147
	lbf	32 325	32 069	34 973	30 712	30 457	33 124
Poids en ordre de marche*	kg	18 460	18 568	18 411	18 676	18 784	18 627
	lb	40 696	40 934	40 588	41 172	41 410	41 064

*Les charges statiques de basculement et les poids en ordre de marche indiqués sont basés sur la configuration standard de la machine avec des pneus radiaux 23.5R25 L3 Triangle TB516, un réservoir de carburant plein, des liquides de refroidissement, des lubrifiants, un climatiseur et un opérateur. Les données de crochet sur godet incluent une attache rapide.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

Les godets et outils de travail proposés varient en fonction des régions. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Caractéristiques de fonctionnement

Type de godet		Normal GP, à claveter			Fond plat – À claveter
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m ³	3,10	3,10	2,90	4,40
	yd ³	4,00	4,00	3,75	5,75
Capacité – 110 % Évalué	m ³	3,40	3,40	3,20	4,80
	yd ³	4,50	4,50	4,25	6,25
Largeur	mm	2 927	2 994	2 994	3 059
	ft/in	9'7"	9'9"	9'9"	10'0"
Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 008	2 891	2 891	2 782
	ft/in	9'10"	9'5"	9'5"	9'1"
Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 299	1 410	1 410	1 357
	ft/in	4'3"	4 ft 7 in	4 ft 7 in	4'5"
Portée avec bras de manutention et godet à l'horizontale	mm	2 775	2 936	2 936	2 996
	ft/in	9'1"	9'7"	9'7"	9'9"
Profondeur d'excavation	mm	94	94	64	102
	in	0,3"	0,3"	0'2"	0'4"
Longueur hors tout	mm	8 299	8 473	8 473	8 527
	ft/in	27'2"	27'9"	27'9"	27'11"
Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 662	5 662	5 662	5 910
	ft/in	18'6"	18'6"	18'6"	19'4"
Diamètre de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	13 850	14 017	14 017	14 109
	ft/in	45'5"	45'11"	45'11"	46'3"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (avec déflexion des pneus)*	kg	11 834	11 696	12 014	11 695
	lb	26 090	25 786	26 485	25 784
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (sans déflexion des pneus)*	kg	12 535	12 396	12 723	12 404
	lb	27 634	27 327	28 050	27 347
Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé (avec déflexion des pneus)*	kg	10 224	10 086	10 388	10 105
	lb	22 541	22 236	22 902	22 277
Charge limite d'équilibre statique avec articulation (sans déflexion des pneus)*	kg	10 908	10 768	11 080	10 796
	lb	24 047	23 740	24 427	23 801
Force d'arrachage	kN	146	145	159	123
	lbf	32 933	32 675	35 691	27 654
Poids en ordre de marche*	kg	19 021	19 129	18 972	18 881
	lb	41 933	42 171	41 825	41 624

*Les charges statiques de basculement et les poids en ordre de marche indiqués sont basés sur la configuration standard de la machine avec des pneus radiaux 23.5R25 L3 Triangle TB516, un réservoir de carburant plein, des liquides de refroidissement, des lubrifiants, un climatiseur et un opérateur. Les données de crochet sur godet incluent une attache rapide.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

Les godets et outils de travail proposés varient en fonction des régions. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Spécifications de la fourche

Spécifications de la fourche

1	Longueur de dent	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique - En ligne (fourches à l'horizontale)	kg	9 090
		lbs	20 035
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	7 929
		lbs	17 474
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	3 964
		lbs	8 737
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	4 757
		lbs	10 485
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	6 182
		lbs	13 625
3	Longueur maximale hors tout	mm	8 960
		in	350,6
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 268
		in	49,9
5	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-86
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 769
		in	69,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	847
		in	33,3
8	Distance entre le sol et l'extrémité des dents avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 759
		in	69,2
9	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 877
		in	152,7
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 652
		in	183,2
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 485
		in	97,8
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	48
13	Largeur hors tout du tablier	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du tablier	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur des dents	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des dents	kg	6 300
		lbs	13 885
	Poids en ordre de marche	kg	18 233
		lbs	40 186

950 GC STD

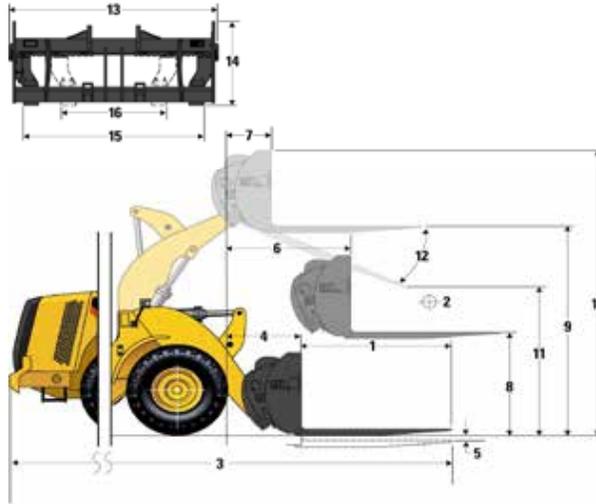
Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"

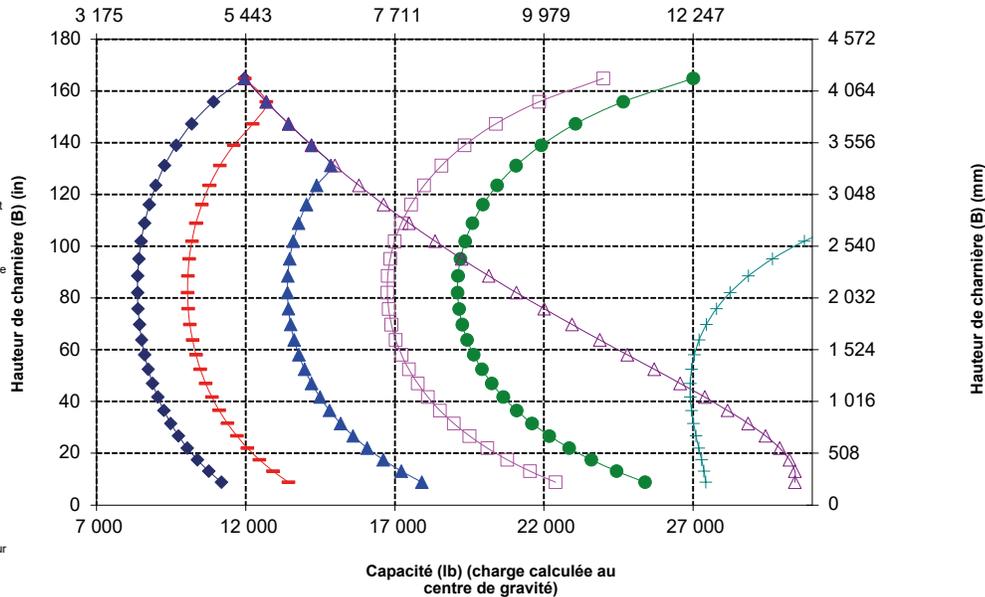
530-1861

Dents 60"

548-3265



Capacité (kg) (point calculé du centre de charge)



AVERTISSEMENT : ne dépassez pas la capacité de charge des dents.
La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Spécifications de la fourche

Spécifications de la fourche

1	Longueur de dent	mm	1830
		in	72.0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36.0
	Charge limite d'équilibre statique - En ligne (fourches à l'horizontale)	kg	8 649
		lbs	19 063
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	7 538
		lbs	16 613
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	3 769
		lbs	8 307
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	4 523
		lbs	9 968
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	5 428
		lbs	11 962
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 212
		in	362,7
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 268
		in	49,9
5	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-86
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 769
		in	69,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	847
		in	33,3
8	Distance entre le sol et l'extrémité des dents avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 759
		in	69,2
9	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 877
		in	152,7
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 652
		in	183,2
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 259
		in	88,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	48
13	Largeur hors tout du tablier	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du tablier	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur des dents	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des dents	kg	5 246
		lbs	11 562
	Poids en ordre de marche	kg	18 280
		lbs	40 289

950 GC STD

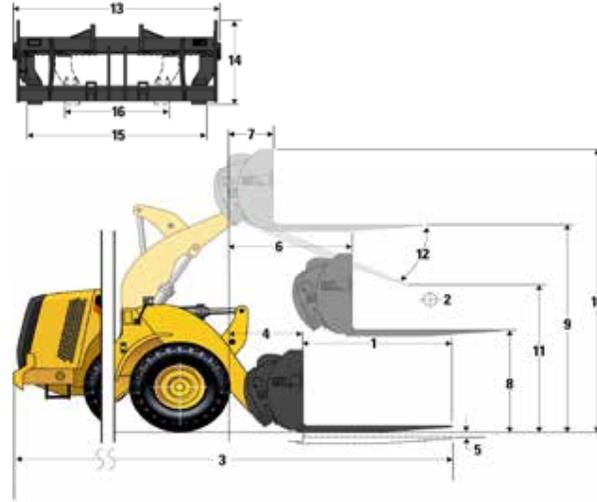
Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"

Dents 72"

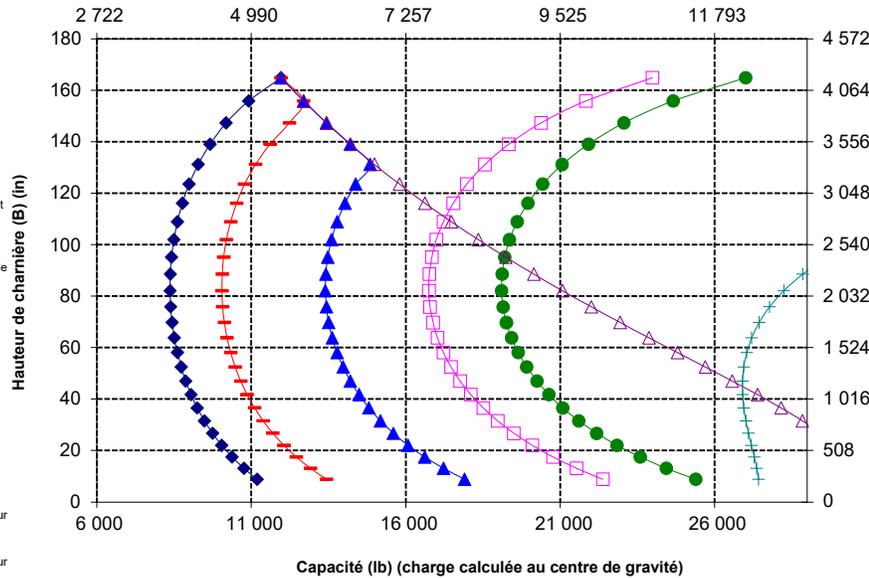
530-1861

530-1869



Capacité (kg) (point calculé du centre de charge)

- Charge SAE (SAE J1197)
- Charge CEN (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- Charge CEN (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- Charge limite d'équilibre statique, avec articulation
- Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- Capacité d'inclinaison hydraulique
- Capacité de levage hydraulique



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : Pneus L3 L3 Triangle TB516, Air Climatisation, commande antilangage, blindage du groupe motopropulseur, plein de liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE* J1197, SAE J732, CEN** EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain ferme et plat ou limite hydraulique.

*SAE : Society of Automotive Engineers
**CEN : Comité européen de normalisation



AVERTISSEMENT : ne dépassez pas la capacité de charge des dents. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Spécifications de la fourche

Spécifications de la fourche

1	Longueur de dent	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique - En ligne (fourches à l'horizontale)	kg	8 816
		lbs	19 431
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	7 652
		lbs	16 865
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	3 826
		lbs	8 433
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	4 591
		lbs	10 119
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	6 122
		lbs	13 492
3	Longueur maximale hors tout	mm	8 861
		in	348,8
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 223
		in	48,1
5	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	18
		in	0,7
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 762
		in	69,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	840
		in	33,1
8	Distance entre le sol et l'extrémité des dents avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 883
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 982
		in	156,8
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 022
		in	197,7
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 434
		in	95,8
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	54
13	Largeur hors tout du tablier	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du tablier	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur des dents	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des dents	kg	17 800
		lbs	39 231
	Poids en ordre de marche	kg	18 608
		lbs	41 012

950 GC STD

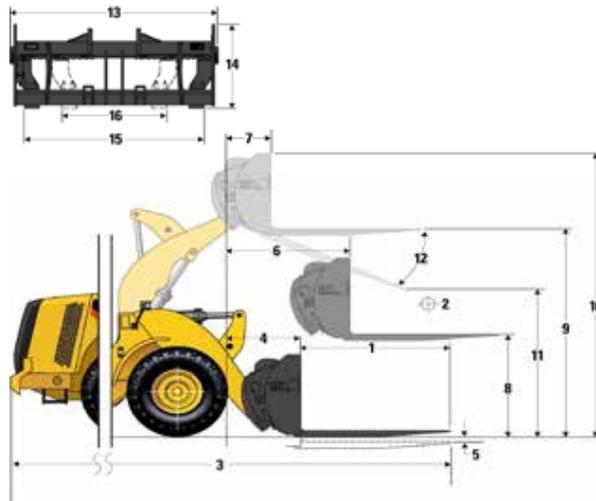
Fourche pour construction, FUSION

Tablier 96"

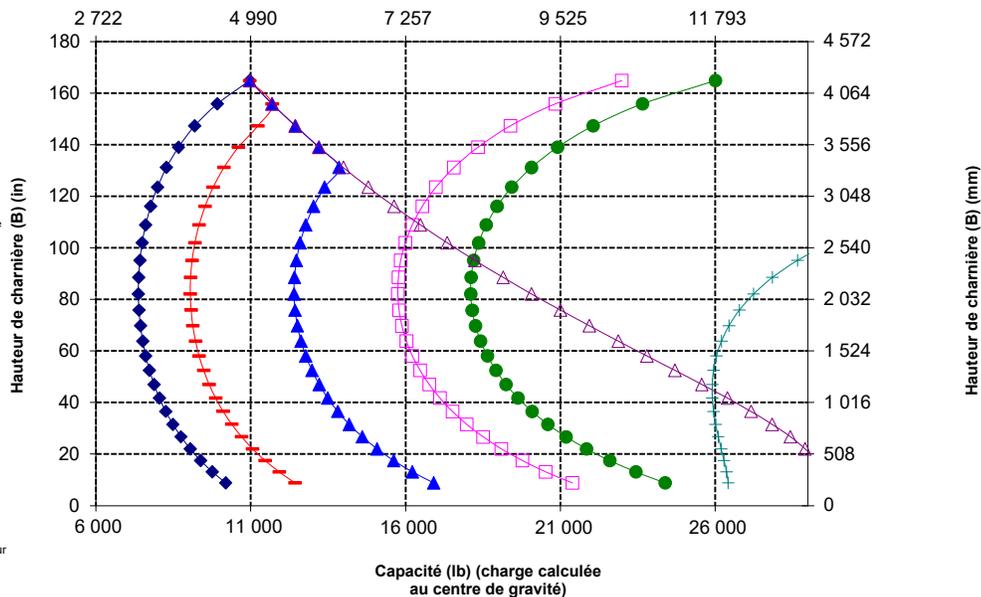
60" Tine

520-7957

520-7980



Capacité (kg) (point calculé du centre de charge)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : Pneus L3 Triangle TB516, Air Climatisation, commande antilavange, blindage du groupe motopropulseur, plein de liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE* J1197, SAE J732, CEN** EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain ferme et plat ou limite hydraulique.

*SAE : Society of Automotive Engineers

**CEN : Comité européen de normalisation



AVERTISSEMENT : ne dépassez pas la capacité de charge des dents. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Spécifications de la fourche

Spécifications de la fourche

1	Longueur de dent	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique - En ligne (fourches à l'horizontale)	kg	3 370
		lbs	18 448
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	7 256
		lbs	15 992
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	3 628
		lbs	7 996
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	4 354
		lbs	9 595
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	5 658
		lbs	12 469
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 166
		in	360,9
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 223
		in	48,1
5	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	18
		in	0,7
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 762
		in	69,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	84,0
		in	33,0
8	Distance entre le sol et l'extrémité des dents avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 863
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des dents à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 982
		in	156,8
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 022
		in	197,7
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 187
		in	86,1
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	54
13	Largeur hors tout du tablier	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du tablier	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur des dents	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des dents	kg	14 800
		lbs	32 619
	Poids en ordre de marche	kg	18 669
		lbs	41 146

950 GC STD

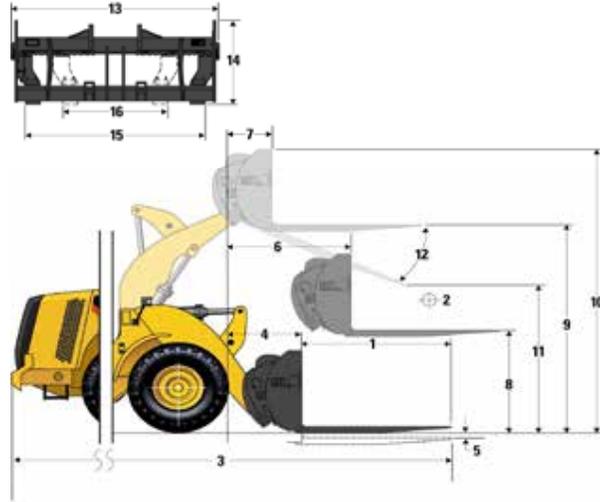
Fourche pour construction, FUSION

Tablier 96"

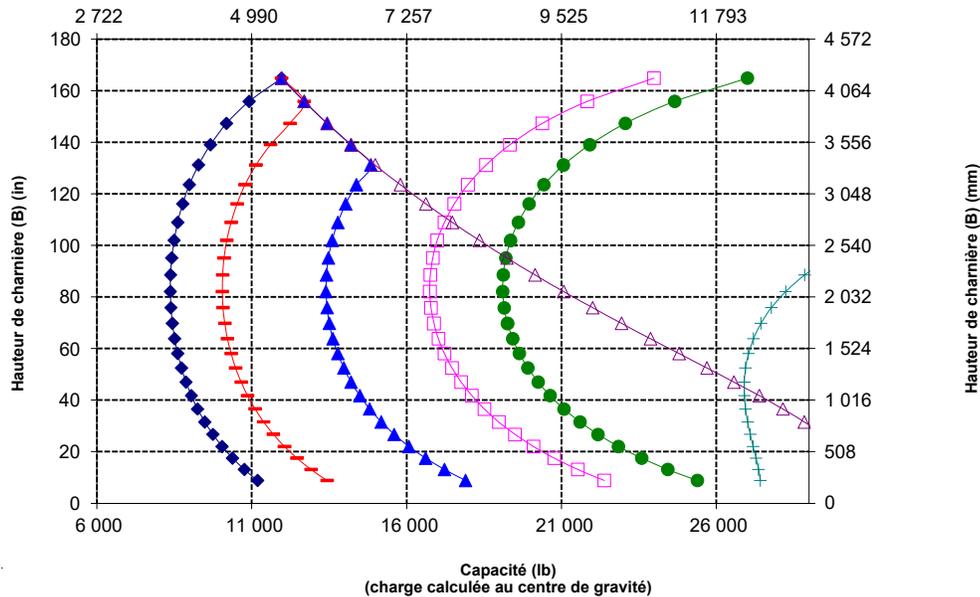
72" Tine

520-7957

520-7979



Capacité (kg)
(point calculé du centre de charge)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : Pneus L3 Triangle TB516, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein de liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE* J1197, SAE J732, CEN** EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain ferme et plat ou limite hydraulique.

*SAE : Society of Automotive Engineers
**CEN : Comité européen de normalisation



AVERTISSEMENT : ne dépassez pas la capacité de charge des dents. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

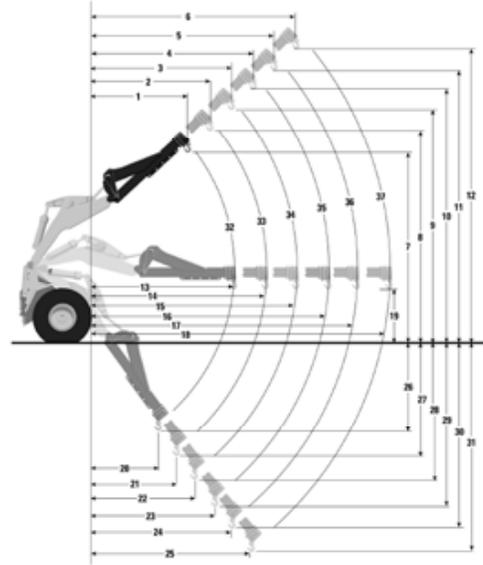
Spécifications du bras de manutention

950 GC

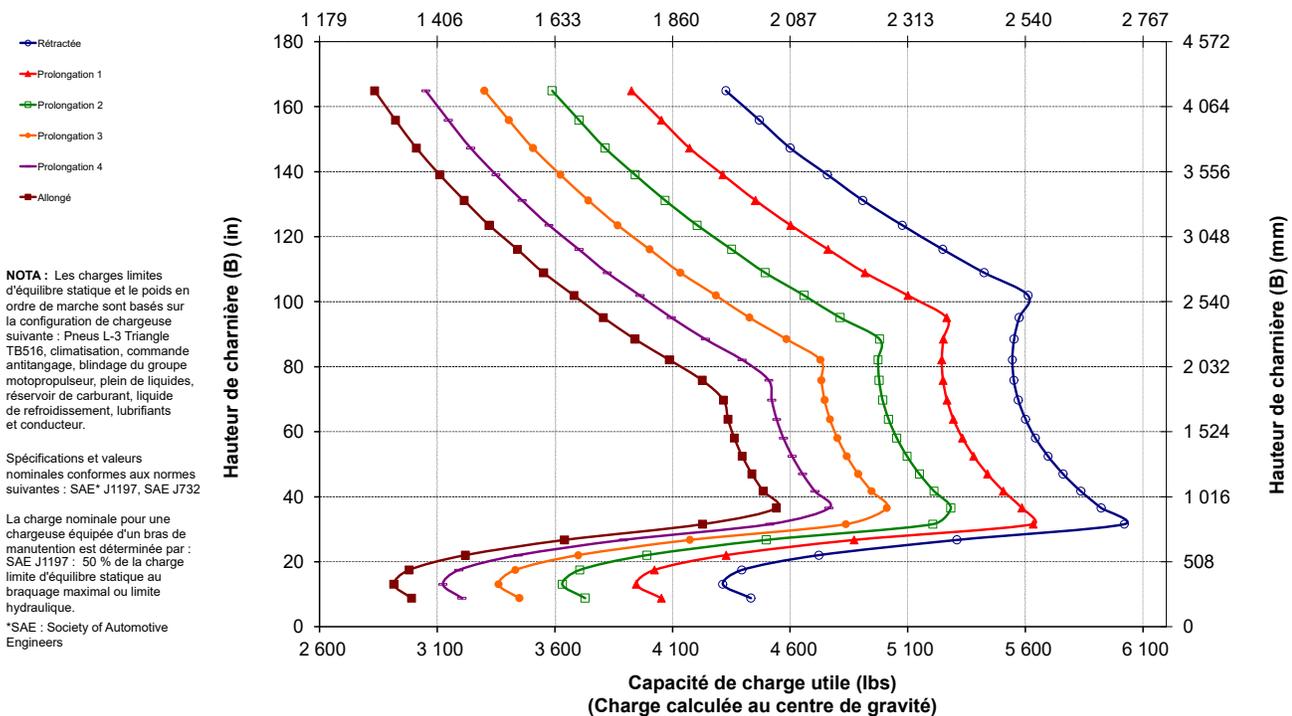
624-9044 Fusion MHA

6Pos

Caractéristiques MHA		Rétractée	Prolongation 1	Prolongation 2	Prolongation 3	Prolongation 4	Allongé
Levage max - Portée du crochet (1, 2, 3, 4, 5, 6)	mm	2 045	2 176	2 307	2 438	2 569	2 700
	ft, in	6' 8"	7' 1"	7' 6"	7' 11"	8' 5"	8' 10"
Levage max - Hauteur du crochet (7, 8, 9, 10, 11, 12)	mm	7 058	7 333	7 608	7 883	8 158	8 433
	ft, in	23' 1"	24' 0"	24' 11"	25' 10"	26' 9"	27' 8"
Niveau - Portée du crochet (13, 14, 15, 16, 17, 18)	mm	4 627	4 932	5 237	5 541	5 846	6 151
	ft, in	15' 2"	16' 2"	17' 2"	18' 2"	19' 2"	20' 2"
Niveau - Hauteur du crochet (19)	mm	1 829	1 829	1 829	1 829	1 829	1 829
	ft, in	6' 0"	6' 0"	6' 0"	6' 0"	6' 0"	6' 0"
Levage min - Portée du crochet (20, 21, 22, 23, 24, 25)	mm	1 471	1 566	1 661	1 757	1 852	1 947
	ft, in	4' 9"	5' 1"	5' 5"	5' 9"	6' 0"	6' 4"
Levage min - Hauteur du crochet (26, 27, 28, 29, 30, 31)	mm	(2 979)	(3 269)	(3 558)	(3 848)	(4 137)	(4 427)
	ft, in	-9' 2"	-10' 3"	-11' 3"	-12' 4"	-13' 5"	-14' 5"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite	kg	5 652	5 346	5 070	4 820	4 594	4 386
	lb	12 457	11 782	11 174	10 624	10 124	9 667
Charge d'équilibre statique, articulé	kg	4 935	4 666	4 425	4 206	4 007	3 825
	lb	10 877	10 285	9 752	9 270	8 832	8 431
Poids en ordre de marche	kg	17 994	17 994	17 994	17 994	17 994	17 994
	lb	39 659	39 659	39 659	39 659	39 659	39 659



Capacité de charge utile (kg)
(Charge calculée au centre de gravité)



Spécifications de la Chargeuse sur pneus 950 GC

Équipement de série et options

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Essieu	En option		Essieu	En option
POSTE DE CONDUITE			ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE		
Climatisation (HVAC, Heating, Ventilation and Air Conditioning) avec 10 volets d'aération et unité de filtre à l'extérieur de la cabine	✓		Système d'éclairage : 4 projecteurs halogène, montés sur cabine	✓	
Cabine pressurisée et insonorisée	✓		Système d'éclairage : 8 projecteurs halogène, montés sur cabine		✓
Prééquipement radio CB		✓	Système d'éclairage (diode, projecteurs, éclairage)		✓
Portes, accès pour l'entretien (verrouillables)	✓		Feux : feux arrière à diode	✓	
Rétroviseurs intérieurs et extérieurs	✓		Phares avec feux de route/feux de croisement et clignotants Av et Ar		✓
Radio : DAB+/AM/FM/BT		✓	Démarrateur électrique (extra-robuste)	✓	
Structure ROPS/FOPS	✓		Circuit de démarrage et de charge, 24 V	✓	
Siège, Comfort Cat (revêtement tissu) à suspension mécanique	✓		CENTRALE DE SURVEILLANCE		
Siège, à dossier haut, à suspension pneumatique		✓	Indicateurs numériques :		✓
Siège, à suspension pneumatique, chauffé		✓	Indicateur de rapport		
Colonne de direction, réglable en inclinaison	✓		Indicateur de vitesse		
Direction auxiliaire, électrique*		✓	Compteur d'entretien		
Fenêtre coulissante (à gauche et à droite)	✓		+Codes d'anomalie		
GROUPE MOTOPROPULSEUR			Indicateurs :		✓
Essieux, refroidisseur d'huile		✓	Température du liquide de refroidissement moteur		
Freins à disque à bain d'huile sous carter, entièrement hydrauliques	✓		Température de l'huile de transmission		
Moteur C7.1 Cat, conforme aux normes d'émissions	✓		Tachymètre/niveau de DEF		
Système de gestion du ralenti moteur (EIMS, Engine Idle Management System)	✓		ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE		
Ventilateur de radiateur à commande électronique, entraînement hydraulique et capteur de température, à la demande	✓		Lubrification automatique Cat		✓
Ventilateur, sens de marche inversé, automatique ou manuel		✓	Caméra, vue avant (kit)**		✓
Pompe d'amorçage de carburant (manuelle)	✓		Dispositif de pesage Cat		✓
Séparateur eau/carburant	✓		Installation de charge utile Cat		✓
Radiateur, faisceau de refroidissement (9,5 ailettes par pouce) avec refroidisseur d'admission air-air	✓		Démarrage par temps froid (batteries 2×1 400 CCA et aide au démarrage à l'éther)		✓
Contacteur, verrouillage du dispositif de neutralisation de la transmission	✓		Différentiel à glissement limité, arrière		✓
Convertisseur de couple	✓		Rallonges de garde-boue ou déplacement sur route		✓
Transmission, automatique, power shift (4F/3R), kick-down 2-1 manuel	✓		Pneus adhérence L5		✓
CIRCUIT HYDRAULIQUE			Pneus L3 à carcasse radiale ou à carcasse diagonale	✓	
Pompe de direction à load sensing spécifique	✓		Préfiltre à effet centrifuge		✓
Système d'outils de détection de charge	✓		Prééquipement Product Link	✓	
Commande antitangage		✓	Protection du vérin d'inclinaison		✓
Services S•O•Vannes de PRÉLÈVEMENT d'huile S SM		✓	Boîte à outils		✓
Troisième fonction avec levier à un seul axe spécifique supplémentaire	✓		Avertisseur de recul variable (3 dB au-dessus du bruit ambiant)	✓	
			Protection pour pare-brise		✓
			TIMONERIE		
			Commande d'attache rapide Fusion		✓
			Contacteurs de levage et de retour de godet en position d'excavation (électromagnétiques), réglage mécanique	✓	
			Z-bar, levier transversal/inclinable fabriqué	✓	

*Standard sous réserve des réglementations applicables.

** Voir la publication M0106413 pour les exigences d'utilisation.



Pour tout renseignement complémentaire sur les produits Cat, les services proposés par nos concessionnaires et nos solutions par secteur d'activité, rendez-vous sur le site www.cat.com.

Documents et spécifications susceptibles de modifications sans préavis. Les machines représentées sur les photos peuvent comporter des équipements supplémentaires. Pour connaître les options disponibles, veuillez vous adresser à votre concessionnaire Cat.

© 2025 Caterpillar. Tous droits réservés. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, leurs logos respectifs, Lien vers le produit, Fusion, S•O•S, la couleur « Caterpillar Corporate Yellow », les habillages commerciaux « Power Edge » et « Modern Hex » Cat, ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise et des produits qui figurent dans le présent document, sont des marques déposées de Caterpillar qui ne peuvent pas être utilisées sans autorisation.

AFXQ2511-03 (02-2025)
Numéro du build : 01B
(Afr-ME, Eurasia, S Am
[excluding Chile and Colombia],
Aus-NZ, Asia [excluding China,
India, Japan, S. Korea])

